

Brussell, 30 ta' Ġunju 2025
(OR. en)

11052/25

Fajl Interistituzzjonali:
2025/0195 (NLE)

RESUA 11
FIN 799
ECOFIN 926
ELARG 86
COEST 533
DEVGEN 111
UA PLATFORM 5

NOTA TA' TRAŻMISSJONI

minn:	Is-Segretarju Ġenerali tal-Kummissjoni Ewropea, iffirmata mis-Sa Martine DEPREZ, Direttur
data meta waslet:	30 ta' Ġunju 2025
lil:	Is-Sa Thérèse BLANCHET, Segretarju Ġenerali tal-Kunsill tal-Unjoni Ewropea
Nru dok. Cion:	COM(2025) 365 final
Suġġett:	Proposta għal DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL li tistabbilixxi l-ilħuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet għall-pagament tar-raba' pagament parzjali skont il-Pjan għall-Ukrajna tal-Faċilità għall-Ukrajna

Id-delegazzjonijiet isibu mehmuz id-dokument COM(2025) 365 final.

Mehmuz: COM(2025) 365 final



IL-KUMMISSJONI
EWROPEA

Brussell, 30.6.2025
COM(2025) 365 final

2025/0195 (NLE)

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

**li tistabbilixxi l-ilhuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet għall-pagament tar-raba'
pagament parzjali skont il-Pjan għall-Ukrajna tal-Faċilità għall-Ukrajna**

Proposta għal

DEĊIŻJONI TA' IMPLIMENTAZZJONI TAL-KUNSILL

li tistabbilixxi l-ilhuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet għall-pagament tar-raba' pagament parzjali skont il-Pjan għall-Ukrajna tal-Faċilità għall-Ukrajna

IL-KUNSILL TAL-UNJONI EWROPEA,

Wara li kkunsidra t-Trattat dwar il-Funzjonament tal-Unjoni Ewropea,

Wara li kkunsidra r-Regolament (UE) 2024/792 tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-29 ta' Frar 2024 li jistabbilixxi l-Faċilità għall-Ukrajna¹, u b'mod partikolari l-Artikolu 26(4) tiegħu,

Wara li kkunsidra l-proposta tal-Kummissjoni Ewropea,

Billi:

- (1) Il-Pilastru I tal-Faċilità għall-Ukrajna ("Faċilità") jagħmel appoġġ finanzjarju sa EUR 38 270 000 000 disponibbli għall-Ukrajna għall-perjodu 2024-2027 fil-forma ta' appoġġ mhux ripagabbli u ta' self. Il-finanzjament taht il-Pilastru I huwa prinċipalment allokat abbażi tal-Pjan għall-Ukrajna tal-Faċilità għall-Ukrajna ("il-Pjan"). Il-Pjan jistabbilixxi l-aġenda ta' riforma u investiment għall-Ukrajna, u l-passi kwalitattivi u kwantitattivi li huma marbuta mal-finanzjament taht il-Pilastru I tal-Faċilità.
- (2) Skont l-Artikolu 19 tar-Regolament (UE) 2024/792, il-Kunsill adotta d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2024/1447² dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-Pjan. L-iskeda ta' żmien għall-monitoraġġ u l-implimentazzjoni tal-Pjan, inklużi l-passi kwalitattivi u kwantitattivi li huma marbuta mal-finanzjament taht il-Pilastru I tal-Faċilità, hija stabbilita fl-Anness ta' dik id-Deciżjoni.
- (3) Is-somma totali tar-riżorsi finanzjarji disponibbli għall-Pjan skont id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2024/1447 tammonta għal EUR 32 270 000 000, li minnhom EUR 5 270 000 000 huma fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u sa EUR 27 000 000 000 huma fil-forma ta' self.
- (4) F'konformità mal-Artikoli 24 u 25 tar-Regolament (UE) 2024/792, ġew żborżati EUR 6 000 000 000 lill-Ukrajna bħala finanzjament tranżitorju eċċezzjonali, u ġew żborżati EUR 1 890 000 000 lill-Ukrajna fil-forma ta' prefinanzjament li jirrappreżenta

¹ ĠU L, 2024/792, 29.2.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2024/792/oj>.

² Id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kunsill (UE) 2024/1447 tal-14 ta' Mejju 2024 dwar l-approvazzjoni tal-valutazzjoni tal-Pjan għall-Ukrajna (ĠU L, 2024/1447, 24.5.2024, ELI: http://data.europa.eu/eli/dec_impl/2024/1447/oj).

pagament bil-quddiem ta' 7 % tal-appoġġ fil-forma ta' self li l-Ukrajna hija eliġibbli li tirċievi skont il-Pjan.

- (5) F'konformità mal-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) 2024/792, ġew żborżati EUR 11 939 263 363 lill-Ukrajna fl-ewwel tliet pagamenti parzjali skont il-Pjan, li minnhom EUR 3 400 000 000 ġew żborżati fil-forma ta' appoġġ finanzjarju mhux ripagabbli u EUR 8 307 021 428 fil-forma ta' self. F'konformità mal-Ftehim ta' Self konkluz bejn l-Unjoni u l-Ukrajna skont l-Artikolu 22 tar-Regolament (UE) 2024/792, l-ammont ta' EUR 625 259 677 mill-ewwel żewġ pagamenti parzjali intuża biex jiġi kklerjat il-prefinanzjament tas-self.
- (6) F'konformità mal-Artikolu 26(2) tar-Regolament (UE) 2024/792, fis-6 ta' Ġunju 2025, l-Ukrajna ressqet talba debitament ġustifikata għall-pagament ta' parti mir-raba' pagament parzjali tal-appoġġ fil-forma ta' self, li tammonta għal EUR 3 286 218 317. It-talba kienet akkumpanjata minn serje ta' dokumenti li juru t-tweqqif sodisfaċenti ta' 13-il pass, kif ukoll id-dokumenti l-oħra kollha meħtieġa skont l-Artikolu 12 tal-Ftehim Qafas, l-Artikolu 5 tal-Ftehim ta' Finanzjament u l-Artikolu 6 tal-Ftehim ta' Self konkluzi bejn l-Unjoni u l-Ukrajna skont l-Artikoli 9, 10 u 22, rispettivament, tar-Regolament (UE) 2024/792.
- (7) F'konformità mad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2024/1447, l-Ukrajna pprovdiet, flimkien mat-talba tagħha għall-pagament, evidenza li turi t-tweqqif sodisfaċenti ta' 13-il pass dovut sal-ewwel trimestru tal-2025. Dawk it-13 il-pass huma relatati ma' diversi riformi stabbiliti fil-Pjan taħt il-kapitoli dwar ir-riforma tal-amministrazzjoni pubblika, il-ġestjoni tal-assi pubbliċi, il-kapital uman, id-deċentralizzazzjoni u l-politika reġjonali, is-settur agroalimentari, il-ġestjoni tal-materja prima kritika, it-trasformazzjoni digitali u t-tranżizzjoni ekoloġika u l-protezzjoni ambjentali. Dahlet fis-seħh leġiżlazzjoni dwar ir-remunerazzjoni tas-servizz pubbliku, l-edukazzjoni preprimarja, il-konsultazzjonijiet pubbliċi dwar il-politika pubblika, it-tishih tal-kapaċitajiet taċ-ċibersigurtà tar-riżorsi tal-informazzjoni tal-istat u tal-infrastruttura kritika tal-informazzjoni u dwar il-Politika tal-Istat dwar il-Klima. L-istrategija għall-iżvilupp tal-kultura Ukrena kif ukoll il-pjan ta' azzjoni għad-digitalizzazzjoni tas-servizzi pubbliċi sal-2026 u l-pjan ta' azzjoni għall-istabbiliment ta' sistema nazzjonali għall-iskambju ta' kwoti tal-emissjonijiet ta' gassijiet serra ġew adottati. L-Ukrajna adottat ukoll il-pjan direzzjonali dwar is-separazzjoni tal-obbligi ta' servizz pubbliku (OSP) u l-attivitajiet mhux ta' OSP, il-pjan fit-tul dwar is-sistema tat-tisqija, il-pjan rivedut għall-allokazzjoni u l-użu tal-ispettru tar-radju. Ġie stabbilit kabinett elettroniku aġġornat għall-utenti tas-sottoswol.
- (8) F'konformità mal-Artikolu 26(4) tar-Regolament (UE) 2024/792, il-Kummissjoni vvalutat it-talba tal-Ukrajna fid-dettall u għamlet valutazzjoni pożittiva tat-tweqqif sodisfaċenti ta' 13-il pass kwalitattiv u kwantitattiv mis-16-il pass inkluż fir-raba' pagament parzjali, kif speċifikat fl-Anness ta' din id-Deciżjoni. Dik il-valutazzjoni pożittiva saret fil-kuntest tal-implimentazzjoni tal-Pjan. Aktar allinjament mal-acquis tal-UE se jiġi ffaċilitat permezz tal-proċess ta' adegżjoni mal-UE.

- (9) Il-Kummissjoni vvalutat li l-Ukrajna ghadha tissodisfa l-prekundizzjoni għall-appoġġ tal-Unjoni kif stabbilit fl-Artikolu 5 tar-Regolament (UE) 2024/792. B'mod partikolari, l-Ukrajna tkompli żżomm u tirrispetta l-mekkaniżmi demokratiċi effettivi, inkluża sistema parlamentari b'diversi partiti, u l-istat tad-dritt, u tiggarantixxi r-rispett għad-drittijiet tal-bniedem, inklużi d-drittijiet ta' persuni li jagħmlu parti minn minoranzi.
- (10) Il-miżuri relatati mal-passi li għalihom l-Ukrajna kienet kisbet twettiq sodisfaċenti fil-pagamenti parzjali preċedenti tal-Pjan ma treġġġhux lura mill-Ukrajna.
- (11) Għalhekk, jenħtieġ li din id-Deciżjoni tistabbilixxi li l-kundizzjonijiet rilevanti għall-pagament tar-raba' pagament parzjali fir-rigward ta' 13 mis-16-il stadju skont il-Pjan intlaħqu b'mod sodisfaċenti.
- (12) Meta titqies is-sitwazzjoni fiskali diffiċli li qed tiffaċċja l-Ukrajna, huwa ta' importanza kbira li l-fondi jiġu żborżati malajr kemm jista' jkun. Minhabba l-urġenza tas-sitwazzjoni u bil-ħsieb li jithaffef il-proċess, din id-Deciżjoni jenħtieġ li tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea* u jenħtieġ li tapplika mid-data tal-adozzjoni tagħha,

ADOTTA DIN ID-DECIŻJONI:

Artikolu 1

L-ilhuq sodisfaċenti tal-kundizzjonijiet rilevanti għall-ħlas tar-raba' pagament parzjali li jammonta għal EUR 3 286 218 317 kif stabbilit fl-Anness tad-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2024/1447 huwa b'dan stabbilit f'konformità mal-valutazzjoni, ipprovduta mill-Kummissjoni f'konformità mal-Artikolu 26 tar-Regolament (UE) 2024/792, meħmuża ma' din id-Deciżjoni.

Artikolu 2

Din id-Deciżjoni għandha tidhol fis-seħh fil-jum tal-pubblikazzjoni tagħha f'*Il-Gurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea*.

Għandha tapplika mid-data tal-adozzjoni tagħha.

Magħmul fi Brussell,

Għall-Kunsill
Il-President